

## CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL PARA SOFTWARE DE SEAGATE

LEA ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (“CLUF”) DETENIDAMENTE. AL HACER CLIC EN "I AGREE" (ACEPTO) O AL LLEVAR A CABO CUALQUIER PROCESO DE DESCARGA, CONFIGURACIÓN, INSTALACIÓN O USO DE PARTE O LA TOTALIDAD DE ESTE PRODUCTO (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, EL SOFTWARE Y LOS ARCHIVOS RELACIONADOS, INCLUIDO EL SOFTWARE Y LOS ARCHIVOS QUE PERMITEN EL ACCESO O USO POR PARTE DE OTRA COMPUTADORA O ESTACIÓN DE TRABAJO (EL “SOFTWARE”), EL HARDWARE (“HARDWARE”), EL (LOS) DISCO(S), U OTROS SOPORTES) (COLECTIVAMENTE EL “PRODUCTO”), USTED Y SU COMPAÑÍA ACEPTAN TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CLUF. SI ADQUIERE ESTE PRODUCTO PARA USARLO EN SU COMPAÑÍA, SE DA POR SENTADO QUE USTED ES UN REPRESENTANTE AUTORIZADO CON AUTORIDAD PARA VINCULAR LEGALMENTE A SU COMPAÑÍA A ESTE CLUF. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO, NO HAGA CLIC EN "I AGREE" (ACEPTO) Y NO DESCARGUE, INSTALE, CONFIGURE, O UTILICE EL SOFTWARE.

1. Titularidad. Este CLUF se aplica al software y productos de Seagate Technology LLC y las afiliadas controladas por Seagate Technology LLC o bajo su control común o en control de esta entidad, incluidas, sin ser una lista exhaustiva, las afiliadas que operan bajo el nombre o marca LaCie (en colectivo, "Seagate", "nosotros", "nos", "nuestro"). Seagate y sus proveedores son propietarios de todos los derechos, títulos e intereses sobre el software, incluidos todos los derechos de propiedad intelectual que estos contengan. El software no se vende, sólo se otorga su licencia. La estructura, la organización y el código del software son secretos comerciales e información confidencial de gran valor de Seagate y sus proveedores. El software está protegido por derechos de autor y otras leyes y tratados de propiedad intelectual, incluyendo, pero sin limitarse a, las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y otros países. El término "software" no incluye ni se refiere a "software de terceros". El término "software de terceros" se refiere a ciertos programas de software con licencia de Seagate de terceros que se pueden proporcionar con la versión específica del software del que usted tenga licencia. Los programas de softwares de terceros generalmente no se rigen por los términos establecidos abajo, sino que están sujetos a diferentes términos y condiciones impuestos por los licenciatarios de tales softwares. Los términos de uso de los programas de software de terceros están sujetos y se rigen por los términos de licencia respectivos; sin embargo, las secciones 1, 5 y 6 de este contrato también rigen la utilización que usted le dé a los programas de software de terceros. Puede identificar y ver las licencias correspondientes o las notificaciones del software de terceros del software que haya recibido de conformidad con este CLUF en <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/>, o en <http://www.lacie.com/support/>, para productos de la marca LaCie. Usted acepta cumplir con los términos y condiciones presentes en todas las licencias del software de terceros en relación con el software de terceros correspondiente. Si corresponde, las URL de los sitios donde se puede obtener el código fuente de los programas de software de terceros se pueden encontrar en <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/>, o en <http://www.lacie.com/support/>, para productos de la marca LaCie.

2. Licencia del producto Sujeto a los términos de este CLUF, Seagate le concede una licencia limitada personal, no exclusiva e intransferible para instalar y usar una (1) copia del software en cada una de sus computadoras personales, estaciones de trabajo o demás dispositivos exclusivamente para su uso personal o uso interno de negocios y solo para los fines exclusivos descritos en la documentación correspondiente. La utilización de algunos de los programas de software de terceros incluidos en el soporte proporcionado con el producto puede estar sujeta a los términos y condiciones de un contrato de licencia distinto; este contrato de licencia puede ir incluido en un archivo "Read me" (Léame) ubicado los medios que acompañen el producto. Este software incluye componentes que le permitirán enlazarse y utilizar ciertos servicios proporcionados por terceros ("servicios de terceros"). Su utilización de los Servicios de terceros está sujeta a su contrato con el proveedor de servicios de terceros correspondiente. Excepto como se indique expresamente en este documento, este CLUF no le otorga ningún derecho de propiedad intelectual sobre el producto. Seagate y sus proveedores se reservan todos los derechos que no se otorgan expresamente. No hay derechos implícitos.

2.1 Software. También se le permite realizar un sola copia del software estrictamente para fines de copia de seguridad y recuperación de desastres. No puede alterar ni modificar el software ni tampoco crear un nuevo programa de instalación para el software. Seagate otorga la licencia del software y lo distribuye para su uso exclusivo con sus productos de almacenamiento y no puede utilizarse con productos de almacenamiento que no sean de Seagate.

3. Limitaciones. Usted no está autorizado para hacer lo siguiente:

- a. Crear trabajos derivados basados en el producto o en ninguna pieza o componente de este, incluido, aunque no exclusivamente, el software;
- b. Reproducir el producto total o parcialmente;
- c. Except as expressly authorized by Section 11 below, sell, assign, license, disclose, or otherwise transfer or make available the Product, in whole or in part, to any third party;
- d. Alterar, traducir, descompilar o intentar realizar ingeniería inversa del producto o cualquier pieza de los componentes de éste, excepto y solamente hasta el grado que dicha actividad esté permitida expresamente por las leyes correspondientes, independientemente de esta prohibición contractual;
- e. Usar el producto para proporcionar servicios a terceros;
- f. Realizar acciones que causen que el software esté sujeto a algún contrato de licencia de fuentes abiertas si no está ya sujeto a tales contratos; y
- g. Eliminar o alterar cualquier aviso de propiedad o marca del producto.

4. Actualizaciones. Si recibe una actualización o una nueva versión de un software ("actualización"), debe poseer una licencia válida de la versión anterior para poder usar la actualización. Todas las actualizaciones que se le proporcionan estarán sujetas a los términos y condiciones de este CLUF. Si recibe una actualización puede seguir utilizando las versiones anteriores del software que usted posee, que estén bajo su custodia o control. Seagate no tendrá la obligación de admitir las versiones anteriores del software desde el momento en que esté disponible una actualización. Seagate no tiene la obligación de proporcionar soporte, mantenimiento, Actualizaciones o modificaciones con este CLUF.

5. CERO GARANTÍAS. ESTE PRODUCTO Y EL SOFTWARE DE TERCEROS SE OFRECEN "TAL Y COMO SON" Y NO SE PROPORCIONA NINGUNA GARANTÍA, SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA. SEAGATE Y SUS PROVEEDORES SE LIBERAN EXPRESAMENTE DE TODAS LAS GARANTÍAS DE CUALQUIER TIPO, LEGALES, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO Y NO CONTRAVENCIÓN. SEAGATE NO PROPORCIONA SERVICIOS DE TERCEROS Y NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EN RELACIÓN CON LOS SERVICIOS DE TERCEROS. LA UTILIZACIÓN DE LOS SERVICIOS DE TERCEROS ES DE SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD.

6. EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O DE OTRO TIPO. HASTA EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO SEAGATE O SUS PROVEEDORES SE HARÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVO, INDIRECTO O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS DERIVADOS DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, INFORMACIÓN CONFIDENCIAL U OTRA INFORMACIÓN, O BIEN POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, DAÑOS PERSONALES, PÉRDIDA DE PRIVACIDAD, INCUMPLIMIENTO DE UN DEBER, INCLUIDO EL DE BUENA FE O ASISTENCIA RAZONABLE, NEGLIGENCIA Y PÉRDIDAS PECUNIARIAS O DE CUALQUIER OTRO TIPO) RESULTANTES DE O RELACIONADOS DE CUALQUIER MANERA CON EL USO DE O DE LA INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO O CUALQUIERA DE SUS COMPONENTES O SERVICIOS RELACIONADOS O BIEN BAJO O EN CONEXIÓN CON CUALQUIER DISPOSICIÓN DEL CLUF, INCLUSO EN EL CASO DE INCUMPLIMIENTO, ACTO ILÍCITO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), FALSA DECLARACIÓN, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O DE LA GARANTÍA DE SEAGATE O SUS PROVEEDORES E INCLUSO SI SEAGATE O SUS PROVEEDORES HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS E INDEPENDIEMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL PROPÓSITO ESENCIAL DE ESTE ACUERDO O CUALQUIER RECURSO LEGAL.

7. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. INDEPENDIEMENTE DE LOS DAÑOS EN LOS QUE USTED PUEDA INCURRIR POR CUALQUIER MOTIVO, LA ENTERA RESPONSABILIDAD DE SEAGATE Y SUS PROVEEDORES INDICADA EN CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTE CLUF Y SUS ACCIONES LEGALES EXCLUSIVAS INCLUIDAS EN ESTE DOCUMENTO SERÁN LIMITADAS A, Y EN NINGÚN CASO SUPERARÁN LOS DAÑOS CUMULATIVOS TOTALES DE SEAGATE O SUS PROVEEDORES, AL PRECIO QUE PAGÓ POR LA LICENCIA A SEAGATE POR EL PRODUCTO. ADICIONALMENTE, EN NINGÚN CASO LOS LICENCIATARIOS O PROVEEDORES DE SEAGATE SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS DE CUALQUIER TIPO.

8. Privacidad. La recopilación, uso y divulgación por parte de Seagate de datos de identificación personal relativo a su uso del producto están regidos por la Política de privacidad de Seagate ubicada en <http://www.seagate.com/legal-privacy/privacy-policy/>. Según se describe en más detalle en la Política de privacidad de Seagate, algunos productos podrían incluir un panel del producto que les permite a los usuarios gestionar los ajustes del producto, lo que incluye, a modo

de ejemplo, el uso de datos de uso estadísticos a título anónimo en conexión con datos de identificación personal. Usted da su consentimiento a la recopilación, uso y divulgación por parte de Seagate de sus datos, conforme a los ajustes del panel del producto seleccionados por usted en lo relativo al producto o, en caso de transferencia, según descrito en la sección 11, usted consiente a los ajustes seleccionados por el licenciatario anterior, o hasta que realice los cambios en los ajustes.

9. Indemnización. Al aceptar este CLUF, usted se compromete a liberar y no responsabilizar a Seagate, sus directivos, empleados, agentes, subsidiarias, afiliados y otros socios por cualquier daño directo, indirecto, incidental, especial, consecuente o punitivo que surja o que esté relacionado con o resulte del uso que usted haga del producto o cualquier otro asunto relativo al producto, incluidos, entre otros, la utilización de cualquiera de los servicios de terceros.

10. Conformidad de comercio internacional. El software y los datos técnicos relacionados disponibles para su descarga con este CLUF están sujetos a las leyes y normativas sobre el control de la exportación y aduanas de Estados Unidos ("EE.UU.") y pueden estar además sujetos a las leyes y normativas sobre el control de la exportación y aduanas del país en el que se realice la descarga. Asimismo, según las leyes de Estados Unidos, el software y cualquier dato técnico disponible por medio de descarga en virtud de este CLUF no se pueden vender, arrendar ni transferir a países con restricciones, ni ser utilizados por un usuario final con restricciones (como está determinado en una de las listas de personas restringidas del gobierno de los Estados Unidos, en la dirección <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>) o un usuario final que lleve a cabo actividades relacionadas con armas de destrucción masiva, lo que incluye, sin ser una lista exhaustiva, actividades relacionadas con el diseño, desarrollo, producción o uso de armas, materiales o instalaciones nucleares, misiles o proyectos de apoyo a misiles, así como armas químicas o biológicas. Reconoce que usted no es ciudadano, persona nacionalizada o residente y que no está bajo dominio de los gobiernos de Cuba, Irán, Corea del Norte, Sudán o Siria, y que no es un usuario final con restricciones según lo definen las leyes de control de exportación, y no está implicado en actividades de proliferación. Además, reconoce que no descargará ni exportará o reexportará de otra manera el software ni cualquier información técnica relacionada, directa o indirectamente a los países mencionados anteriormente o a ciudadanos, personas nacionalizadas o residentes de esos países o a cualquier otro usuario restringido o para cualquier uso restringido.

11. General. Este CLUF establecido entre usted y Seagate se rige por y se interpreta de acuerdo con las leyes del Estado de California, independientemente de conflictos entre los principios legales. Este CLUF constituye el contrato completo entre Seagate y usted en relación con el producto y rige el uso del software por su parte, anulando cualquier acuerdo anterior entre usted y Seagate en lo referente al asunto del presente. Si un tribunal de jurisdicción competente considerara que cualquier disposición de este CLUF es contraria a ley, dicha disposición se cambiará e interpretará para cumplir mejor los objetivos de la disposición original en la máxima medida permitida por la ley y el resto de disposiciones del CLUF continuará teniendo plena vigencia. El producto y los datos técnicos relacionados se proporcionan con derechos limitados. El uso, la duplicación o la divulgación por parte del gobierno de los EE.UU. están sujetos a las limitaciones descritas en el subpárrafo (c)(1)(iii) de DFARS 252.227-7013 (derechos sobre datos técnicos y productos informáticos) o subpárrafos (c)(1) y (2) de 48 CFR 52.227-19 (productos

informáticos comerciales – derechos limitados), según sea aplicable El fabricante es Seagate. Usted no puede transferir o asignar este CLUF ni ningún derecho incluido en este CLUF, excepto que realice una transferencia única y permanente de este CLUF y el software a otro usuario final, siempre que (i) no guarde ninguna copia del software, el hardware, los medios y materiales impresos, actualizaciones (si las hay) y este CLUF y (ii) antes de la transferencia, el usuario final que recibe este CLUF y el software acepta todos los términos del mismo. Cualquier intento de asignación que infrinja esta Sección es nulo. Seagate, el logotipo de Seagate y los demás nombres y logotipos de Seagate son marcas comerciales de Seagate.